Register your product and get support at

www.philips.com/welcome

HTS3201

PHILIPS

Table des matières

1 Avertissement 2
Droits d'auteur 2
Conformité 2
Fusible secteur (Royaume-Uni uniquement) 2
Marques commerciales 2

2 Important 3
Sécurité 3
Protection de votre produit 4
Protection de l'environnement 4

3 Votre Home Cinéma 5
Unité principale 5
Télécommande 5

4 Connexion de votre Home Cinéma 7
Enceintes 7
Connecteurs 8
Connexion au téléviseur 9
Raccordement audio d'un téléviseur et d'autres appareils 10

5 Utilisation de votre Home Cinéma 11
Choisir le son 11
Disques 11
Périphériques de stockage USB 13
DivX 13
Options audio, vidéo et image 14
Radio 15
lecteur MP3 16
Création de fichiers MP3 16
EasyLink 17

6 Modification des paramètres 18
Image 18
Son 18
Langue 19
Contrôle parental 19
Économie d'énergie 20
Application des paramètres d'usine 21

7 Mise à jour du logiciel 21
Vérification de la version du logiciel 21
Mise à jour du logiciel depuis un périphérique USB ou un CD-R 21

8 Caractéristiques du produit 22

9 Dépannage 24

10 Index 25

1 Avertissement

Cette section contient les mentions légales et les notifications de marque commerciale.

Droits d'auteur

Ce produit intègre une technologie de protection des droits d'auteur protégée par des brevets américains et autres droits relatifs à la propriété intellectuelle détenus par Rovi Corporation. La rétro-ingénierie et le démontage sont interdits.

Droits d'auteur au Royaume-Uni

L'enregistrement et la reproduction de matériel peuvent faire l'objet d'un accord préalable. Pour plus d'informations, reportez-vous au Copyright Act 1956 (Loi de 1956 sur les droits d'auteurs) et aux Performers' Protection Acts 1958 to 1972 (Lois de 1958 à 1972 sur la protection des artistes).

Conformité

CE

Ce produit est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes des directives 2006/95/CE (basse tension) et 2004/108/CE (CEM).

Fusible secteur (Royaume-Uni uniquement)

Ces informations s'appliquent uniquement aux produits équipés d'une prise secteur pour le Royaume-Uni.

Ce produit est équipé d'une fiche moulée certifiée. Si vous changez le fusible, utilisez-en un qui possède :

- les classifications affichées sur la prise,
- une norme BS 1362 et
- la marque ASTA.

Contactez votre revendeur si vous n'êtes pas sûr du type de fusible à utiliser.

Attention : Pour que ce produit soit conforme à la directive CEM (2004/108/EC), ne séparez pas la fiche d'alimentation du cordon d'alimentation.

Marques commerciales

DOLBY DIGITAL

Fabriqué sous licence Dolby Laboratories. Dolby et le symbole du double D sont des marques commerciales de Dolby Laboratories.

DIVX ULTRA

DivX ®, DivX Certified ® et les logos associés sont des marques déposées de DivX, Inc et sont utilisés sous licence.

À PROPOS DE LA VIDÉO DIVX : DivX® est un format vidéo numérique créé par DivX, Inc. Cet appareil est un appareil DivX Certified® officiel qui lit les vidéos au format DivX. Visitez le site divx.com pour obtenir de plus amples informations ainsi que des outils logiciels permettant de convertir vos fichiers en vidéos DivX.

À PROPOS DE LA VIDÉO À LA DEMANDE DIVX : vous devez enregistrer cet appareil DivX Certified ® pour accéder aux films DivX VOD (Vidéo à la demande) que vous avez achetés. Pour obtenir votre code d'enregistrement, recherchez la section DivX VOD dans le menu de configuration de l'appareil. Visitez le site vod.divx.com pour savoir comment vous enregistrer.

HDMI, le logo HDMI et l'Interface Multimédia haute définition sont des marques commerciales ou des marques déposées d'HDMI Licensing LLC aux États-Unis et dans d'autres pays.

2 Important

Assurez-vous d'avoir bien lu et compris l'ensemble des instructions avant d'utiliser votre Home Cinéma. La garantie de s'applique pas en cas de dommages causés par le non-respect de ces instructions.

Sécurité

Risque d'électrocution ou d'incendie !

- Conservez toujours le produit et ses accessoires à l'abri de la pluie ou de l'eau. Ne placez jamais de récipients remplis de liquide (vases par exemple) à proximité du produit. Dans l'éventualité où un liquide serait renversé sur votre produit, débranchez-le immédiatement de la prise secteur. Contactez le Service Consommateurs Philips pour faire vérifier le produit avant de l'utiliser.
- Ne placez jamais le produit et ses accessoires à proximité d'une flamme nue ou d'autres sources de chaleur, telle que la lumière directe du soleil.
- N'insérez jamais d'objet dans les orifices de ventilation ou dans un autre orifice du produit.
- Si la fiche d'alimentation ou un coupleur d'appareil est utilisé comme dispositif de sectionnement, celui-ci doit rester facilement accessible.
- En cas d'orage, débranchez le produit de la prise secteur.
- Lorsque vous déconnectez le cordon d'alimentation, tirez toujours la fiche et pas le câble.

Risque de court-circuit ou d'incendie !

- Avant de brancher le produit sur la prise secteur, vérifiez que la tension d'alimentation correspond à la valeur imprimée à l'arrière ou au bas du produit. Ne branchez jamais le produit sur la prise secteur si la tension est différente.

Risque de blessures et d'endommagement du Home Cinéma !

- Pour les produits à fixation murale, utilisez exclusivement le support de fixation murale fourni. Fixez le support mural sur un mur capable de supporter à la fois le poids du produit et celui du support. Koninklijke Philips Electronics N.V. décline toute responsabilité en cas de montage mural incorrect ayant occasionné un accident, des blessures ou des dommages.

- Pour les enceintes comportant des pieds, utilisez exclusivement les pieds fournis. Fixez bien fermement les pieds sur les enceintes. Une fois fixés, placez les pieds sur des surfaces planes et régulières, capables de supporter à la fois le poids de l'enceinte et du pied.
- Ne placez jamais le produit ou tout autre objet sur les cordons d'alimentation ou sur un autre appareil électrique.
- Si le produit a été transporté à des températures inférieures à 5 °C, déballez-le et attendez que sa température remonte à celle de la pièce avant de le brancher sur la prise secteur.
- Rayonnement laser visible et invisible à l'ouverture. Évitez de vous exposer au rayon.
- Ne touchez pas la lentille optique à l'intérieur du compartiment du disque.
- Certains éléments de ce produit peuvent être fabriqués à base de verre. Manipulez-le avec soin pour éviter tout dommage ou blessure.

Risque de surchauffe !

- N'installez jamais ce produit dans un espace confiné. Laissez toujours un espace d'au moins 10 cm autour du produit pour assurer une bonne ventilation. Assurez-vous que des rideaux ou d'autres objets n'obstruent pas les orifices de ventilation du produit.

Risque de contamination !

- Ne mélangez pas les piles (neuves et anciennes, au carbone et alcalines, etc.).
- Ôtez les piles si celles-ci sont usagées ou si vous savez que vous ne vous servirez pas de la télécommande pendant un certain temps.
- Les piles contiennent des substances chimiques : elles doivent être mises au rebut de manière adéquate.

Risque d'ingestion des piles !

- L'appareil/La télécommande peut contenir une pile bouton susceptible d'être ingérée. Conservez la pile hors de portée des enfants en toutes circonstances.

Protection de votre produit

- N'insérez pas d'autres objets que des disques dans le compartiment du disque.
- N'insérez pas de disques gondolés ou fissurés dans le compartiment du disque.
- Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée, retirez les disques du compartiment du disque.
- Utilisez uniquement un chiffon en microfibre pour nettoyer le produit.

Protection de l'environnement

Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.

La présence du symbole de poubelle sur roues barrée sur un produit indique que ce dernier est conforme à la directive européenne 2002/96/EC. Veuillez vous renseigner sur votre système local de gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques.

Respectez la réglementation locale et ne jetez pas vos anciens appareils avec les ordures ménagères.

La mise au rebut correcte de votre ancien appareil permet de préserver l'environnement et la santé.

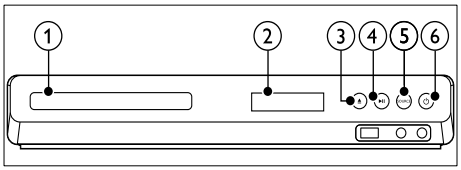
Cet appareil contient des piles relevant de la directive européenne 2006/66/EC, qui ne peuvent être jetées avec les ordures ménagères.

Renseignez-vous sur les dispositions en vigueur dans votre région concernant la collecte séparée des piles. La mise au rebut correcte permet de préserver l'environnement et la santé.

3 Votre Home Cinéma

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans le monde de Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre Home Cinéma à l'adresse suivante : www.philips.com/welcome.

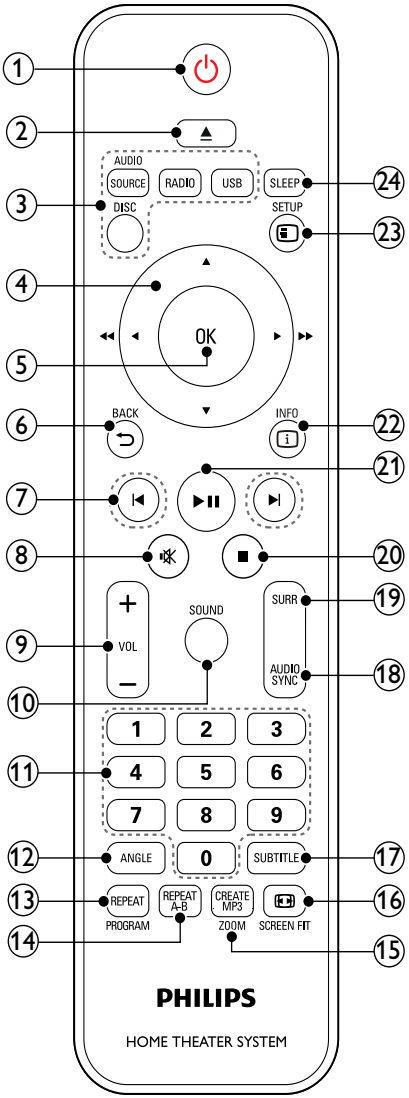
Unité principale



1. **Compartiment du disque.**
2. **Afficheur**
3. **▲ (Ouvrir/Fermer)**
   Permet d'ouvrir ou fermer le logement du disque, ou d'éjecter le disque.
4. **▶II (Lecture/Pause)**
   Permet de lancer, d'interrompre ou de reprendre la lecture.
5. **SOURCE**
   Permet de sélectionner une source audio ou vidéo pour le Home Cinéma.
6. **⏻ (Veille - Mise en marche)**
   Permet d'allumer le Home Cinéma ou de le mettre en veille.

Télécommande

Cette section contient une présentation de la télécommande.



Français

① ⏻ (Veille - Mise en marche)
- Permet d'allumer le Home Cinéma ou de le mettre en veille.
- Lorsque la fonction EasyLink est activée, maintenez la touche enfoncée pendant au moins trois secondes pour mettre en veille tous les périphériques HDMI CEC connectés.

② ⏏ (Ouvrir/Fermer)
Permet d'ouvrir ou fermer le logement du disque, ou d'éjecter le disque.

③ Boutons source
- **DISC** : permet de sélectionner la source disque.Permet d'accéder au menu du disque ou de le quitter lorsque vous lisez un disque.
- **AUDIO SOURCE** : Permet de sélectionner une source d'entrée audio.
- **RADIO** : permet de sélectionner la radio FM.
- **USB** : Permet de basculer sur le périphérique de stockage USB.

④ Touches de navigation
- Permettent de naviguer dans les menus.
- En mode vidéo, appuyez sur la gauche ou la droite pour avancer ou revenir rapidement en arrière ; appuyez vers le haut ou le bas pour effectuer un ralenti avant/arrière.
- En mode radio, appuyez sur la gauche ou la droite pour rechercher une station de radio ; appuyez vers le haut ou le bas pour régler plus précisément une fréquence radio.

⑤ OK
Permet de confirmer une saisie ou une sélection.

⑥ ⮌ BACK
Permet de revenir à l'écran de menu précédent.

⑦ ⏮ / ⏭ (Précédent/Suivant)
- Permet de passer à la piste, au chapitre, au fichier précédent ou suivant.
- En mode radio, permet de sélectionner une station de radio présélectionnée.

⑧ 🔇 (Silence)
Permet de couper et de rétablir le son.

⑨ VOL +/-
Permet d'augmenter ou de diminuer le volume.

⑩ SOUND
Permet de sélectionner un mode son.

⑪ Touches numériques
Permettent de sélectionner un élément à lire.

⑫ ANGLE
Permet de sélectionner les scènes vidéo enregistrées sous différents angles de vue.

⑬ REPEAT / PROGRAM
- Permet de sélectionner ou de désactiver le mode de répétition.
- En mode radio, permet de définir une station de radio.

⑭ REPEAT A-B
Marquez deux points dans un chapitre ou une piste afin d'en répéter la lecture, ou désactivez le mode de répétition.

⑮ CREATE MP3/ZOOM
- Permet d'accéder au menu de création de MP3.
- Permet de zoomer sur une scène vidéo ou sur une image. Appuyez sur **Touches de navigation** (gauche/droite) pour sélectionner un facteur de zoom.

⑯ SCREEN FIT
Permet d'adapter le format d'image à l'écran du téléviseur.

⑰ SUBTITLE
Permet de sélectionner la langue de sous-titrage des vidéos.

⑱ AUDIO SYNC
- Permet de sélectionner une langue ou un canal audio.
- Maintenez cette touche enfoncée pour accéder au réglage de décalage audio, appuyez ensuite sur **+/-** pour retarder le son pour qu'il soit en phase avec la vidéo.

⑲ SURR
Sélectionnez le son surround ou le son stéréo.

⑳ ■ (Arrêter)
Permet d'arrêter la lecture.

㉑ ▶❚❚ (Lecture/Pause)
Permet de lancer, d'interrompre ou de reprendre la lecture.

㉒ INFO
Permet d'accéder à d'autres options de lecture lors de la lecture d'un disque ou d'un périphérique de stockage USB.

㉓ SETUP
Permet d'accéder au menu de configuration et de le quitter.

㉔ SLEEP
Permet de faire basculer le Home Cinéma en mode veille après un certain temps.

Commandes EasyLink

Avec EasyLink, vous pouvez contrôler votre Home Cinéma et le téléviseur grâce aux touches suivantes situées sur la télécommande de votre Home Cinéma (voir 'EasyLink' à la page 17).

- ⏻ (**Veille - Mise en marche**) : appuyez sur cette touche et maintenez-la enfoncée pour faire passer votre Home Cinéma, votre téléviseur et les appareils connectés en mode veille.
- ▶❚❚ (**Lecture/Pause**) : Lorsqu'un disque vidéo est dans le logement du disque, appuyez sur cette touche pour allumer le téléviseur depuis le mode veille et lancer la lecture du disque.

4 Connexion de votre Home Cinéma

Cette section vous aide à relier votre Home Cinéma à un téléviseur et à d'autres appareils.

Pour plus d'informations sur les connexions de base de votre Home Cinéma et ses accessoires, consultez le guide de démarrage rapide. Pour obtenir un guide interactif complet, rendez-vous sur www.connectivityguide.philips.com.

Remarque

- Pour connaître les données d'identification ainsi que les tensions d'alimentation, reportez-vous à la plaque signalétique située à l'arrière ou en dessous du produit.
- Avant d'effectuer ou de modifier des connexions, assurez-vous que tous les appareils sont débranchés de la prise secteur.

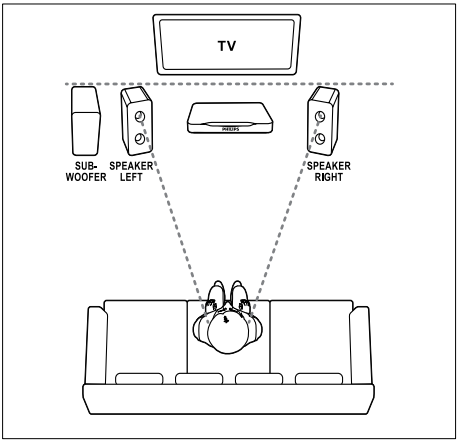
Enceintes

Disposez, connectez, et configurez vos enceintes pour obtenir le meilleur son Surround.

Positionnement

La position des enceintes joue un rôle essentiel dans la configuration d'un effet de son Surround.

Pour un résultat optimal, placez vos enceintes et le caisson de basses comme indiqué ci-dessous.



Remarque

- Le son Surround dépend de plusieurs facteurs tels que la forme et la taille de la pièce, le type de mur et de plafond, les fenêtres et les surfaces réfléchissantes, ainsi que l'acoustique des enceintes.

Suivez ces recommandations générales, puis configurez votre caisson de basses.

1 Emplacement du fauteuil :
Représente le centre de votre zone d'écoute.

2 SPEAKER LEFT (enceinte gauche) et SPEAKER RIGHT (enceinte droite) :
Placez les enceintes droite et gauche à l'avant, à distance égale de l'unité centrale en formant un arc de cercle, afin que les deux enceintes soient à la même distance du fauteuil. Pour obtenir un résultat optimal, orientez les enceintes vers le fauteuil et placez-les au niveau de vos oreilles (lorsque vous êtes assis).

3 SUBWOOFER (caisson de basses) :
Placez le caisson de basses à au moins un mètre du téléviseur, à gauche ou à droite. Laissez un espace de 10 cm environ entre le caisson de basses et le mur.

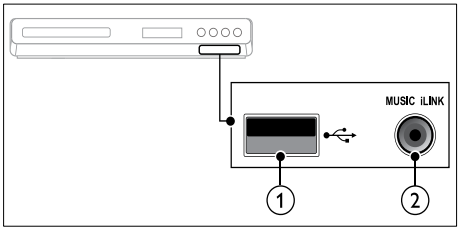
Connexion

Connectez vos enceintes et le caisson de basses à votre Home Cinéma comme décrit dans le guide de mise en route.

Connecteurs

Connectez d'autres appareils à votre Home Cinéma.

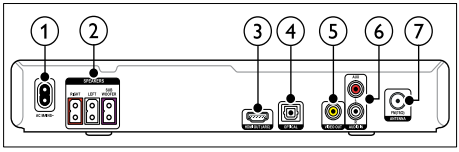
Avant



① ⇠ (USB)
Entrée audio, vidéo ou image d'un périphérique de stockage USB.

② MUSIC iLINK
Entrée audio d'un lecteur MP3.

Connecteurs arrière



① AC MAINS
Branchement sur le secteur.

② SPEAKERS
Permet de connecter les enceintes et le caisson de basses fournis.

③ HDMI OUT
Permet la connexion à l'entrée HDMI du téléviseur.

④ OPTICAL
Permet de connecter une sortie audio optique du téléviseur ou d'un périphérique numérique.

⑤ VIDEO OUT
Permet la connexion à l'entrée vidéo composite du téléviseur.

⑥ AUDIO IN-AUX
Permet la connexion à une sortie audio analogique d'un téléviseur ou d'un périphérique analogique.

⑦ ANTENNA FM 75 Ω
Entrée de signal pour antenne, câble ou récepteur satellite.

Connexion au téléviseur

Connectez votre Home Cinéma à un téléviseur pour regarder des vidéos. Vous pouvez écouter l'audio des programmes du téléviseur sur les haut-parleurs de votre Home Cinéma. Utilisez la meilleure connexion disponible sur votre Home Cinéma et votre téléviseur.

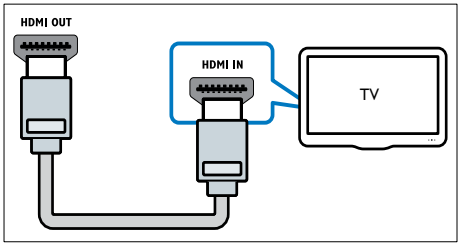
Option 1 : connexion au téléviseur via HDMI

Qualité vidéo optimale

Avec une connexion HDMI standard, vous avez besoin d'un câble audio supplémentaire pour lire l'audio du téléviseur sur votre Home Cinéma (voir 'Raccordement audio d'un téléviseur et d'autres appareils' à la page 10).

1 Utilisez un câble HDMI haute vitesse pour relier le connecteur **HDMI OUT** de votre Home Cinéma au connecteur **HDMI** de votre téléviseur.

La prise HDMI du téléviseur pourrait être étiquetée **HDMI IN**.



2 Sur votre téléviseur, activez les fonctions HDMI-CEC. Pour plus de détails, reportez-vous au manuel d'utilisation du téléviseur.

↳ Lorsque vous lisez un disque sur votre Home Cinéma, la vidéo est automatiquement affichée sur le téléviseur, tandis que l'audio est lu automatiquement sur le Home Cinéma.

3 Pour lire l'audio des programmes du téléviseur sur votre Home Cinéma, vous devez connecter un câble audio supplémentaire. (voir 'Raccordement audio d'un téléviseur et d'autres appareils' à la page 10)

4 Si l'audio n'est pas lu automatiquement sur le Home Cinéma, vous devez procéder à un réglage manuel (voir 'Configuration audio pour les appareils connectés' à la page 10).

Remarque

- Si votre téléviseur est équipé d'un connecteur DVI, vous pouvez utiliser un adaptateur HDMI/DVI pour réaliser le raccordement.

Option 2 : connexion au téléviseur via la prise vidéo composite (CVBS)

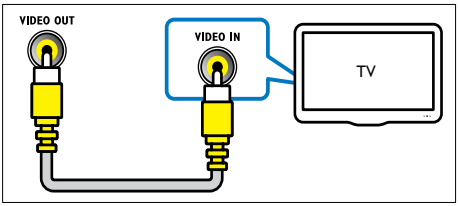
Qualité vidéo de base

Si votre téléviseur n'est pas équipé de connecteurs HDMI, vous pouvez utiliser une connexion composite pour le relier à votre Home Cinéma. Une connexion composite ne prend pas en charge la vidéo haute définition.

Avec une connexion composite, vous avez besoin d'un câble audio supplémentaire pour lire l'audio du téléviseur sur votre Home Cinéma (voir 'Raccordement audio d'un téléviseur et d'autres appareils' à la page 10).

1 Utilisez un câble vidéo composite pour relier le connecteur **VIDEO** de votre Home Cinéma au connecteur vidéo composite de votre téléviseur.

Le connecteur vidéo composite pourrait être étiqueté **AV IN**, **VIDEO IN**, **COMPOSITE**, ou **BASEBAND**.



2 Sur votre téléviseur, basculez sur le canal d'entrée vidéo approprié.

3 Pour lire l'audio des programmes du téléviseur sur votre Home Cinéma, vous devez connecter un câble audio supplémentaire. (voir 'Raccordement audio d'un téléviseur et d'autres appareils' à la page 10)

Sur votre Home Cinéma, appuyez sur **SOURCE** à plusieurs reprises pour sélectionner le canal d'entrée audio approprié.

Raccordement audio d'un téléviseur et d'autres appareils

Vous pouvez lire l'audio de votre téléviseur ou d'autres appareils sur votre Home Cinéma.

Pour cela, utilisez la meilleure connexion disponible sur le téléviseur, le Home Cinéma et le ou les autres appareils.

Remarque

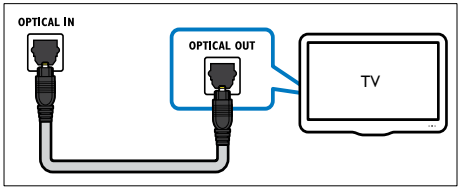
- Les connexions audio décrites dans ce manuel d'utilisation sont uniquement des recommandations. Vous pouvez également utiliser d'autres connexions.

Option 1 : raccordement audio à l'aide d'un câble optique numérique

La meilleure qualité audio

À l'aide d'un câble optique, reliez le connecteur **OPTICAL** de votre Home Cinéma au connecteur **OPTICAL OUT** de votre téléviseur ou autre appareil.

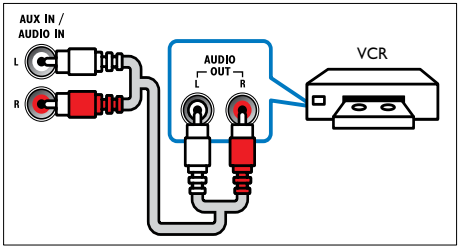
Le connecteur optique numérique pourrait être étiqueté **SPDIF**, **SPDIF OUT** ou encore **OPTICAL**.



Option 2 : branchement du son à l'aide de câbles audio analogiques

Qualité audio de base

À l'aide d'un câble analogique, reliez les connecteurs **AUX** de votre Home Cinéma aux connecteurs **AUDIO OUT** de votre téléviseur ou autre appareil.



5 Utilisation de votre Home Cinéma

Cette section vous permet d'utiliser le Home Cinéma afin de lire du contenu multimédia depuis une large palette de sources.

Avant de commencer

- Réalisez les branchements nécessaires décrits dans le guide de mise en route rapide et dans le présent manuel d'utilisation.
- régler le téléviseur sur la source correcte pour le Home Cinéma.

Choisir le son

Cette section vous aidera à choisir le son idéal pour vos vidéos ou votre musique.

Mode son

Sélectionnez les modes son prédéfinis en fonction de vos vidéos et de votre musique.

1 Appuyez sur **SOUND** à plusieurs reprises pour choisir un mode de son.
   - **MOVIE** : permet de vivre une expérience audio cinématographique ; tout spécialement amélioré pour les films.
   - **MUSIC** : permet de plonger dans l'ambiance de l'enregistrement de votre musique, que ce soit en studio ou lors d'un concert.
   - **ORIGINAL** : permet de découvrir le son original de vos films et de votre musique, sans effet sonore.
   - **NEWS** : permet d'entendre chaque mot avec clarté grâce à la restitution optimisée de la voix et des dialogues.
   - **GAMING** : permet de profiter des sons captivants de vos jeux ; idéal pour les jeux d'action ou les parties entre amis.

Mode de son Surround

Vivez une expérience audio hors du commun grâce aux modes de son Surround.

1 Sélectionnez **SURR** à plusieurs reprises pour sélectionner un mode Surround.
   - **DOLBY VS** : Offre une acoustique 5.1 canaux exceptionnelle.
   - **STEREO** : Son stéréo bicanal. Idéal pour écouter de la musique.

Disques

Votre Home Cinéma peut lire des DVD, des VCD et des CD. Il peut également lire des disques que vous avez enregistrés chez vous, comme les disques CD-R de photos et de musique.

Ce dont vous avez besoin

- Connexion audio et vidéo entre votre Home Cinéma et le téléviseur.
- Un disque audio ou vidéo.

Lecture de disques

1 Insérez un disque dans le Home Cinéma.
   ↳ Votre téléviseur bascule sur la source adéquate et la lecture démarre automatiquement. Si ce n'est pas le cas, appuyez sur **DISC**.

2 Pour contrôler la lecture, appuyez sur les touches de lecture (voir 'Touches de lecture' à la page 12).

Touches de lecture

Touche	Action
Touches de navigation	Permettent de naviguer dans les menus.
OK	Permet de confirmer une saisie ou une sélection.
▶II (Lecture/ Pause)	Permet de lancer, d'interrompre ou de reprendre la lecture.
■	Permet d'arrêter la lecture.
I◀ / ▶I	Permet de passer à la piste, au chapitre, au fichier précédent ou suivant.
◀◀ / ▶▶	Permettent d'effectuer une avance ou un retour rapide. Appuyez plusieurs fois pour changer de vitesse.
Touches de navigation (gauche/ droite)	Permet de faire pivoter l'image dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse.
Touches de navigation (haut/bas)	Permet d'inverser l'image verticalement ou horizontalement.
SUBTITLE	Permet de sélectionner la langue de sous-titrage des vidéos.
DISC	Permet d'accéder au menu du disque ou de le quitter.
AUDIO SYNC	Permet de sélectionner une langue ou un canal audio.
SCREEN FIT	Permet d'adapter le format d'image à l'écran du téléviseur.
ZOOM	Permet de zoomer sur une scène vidéo ou sur une image.
REPEAT	Permet de sélectionner ou de désactiver le mode de répétition.
REPEAT A-B	Marquez deux points dans un chapitre ou une piste afin d'en répéter la lecture, ou désactivez le mode de répétition.
ANGLE	Permet de sélectionner les scènes vidéo enregistrées sous différents angles de vue.
INFO	Accédez aux options avancées lorsque vous lisez vos fichiers audio, vidéo, ou multimédia (voir 'Options audio, vidéo et image' à la page 14).

Affichage du menu du VCD et du SVCD

Affichez le menu du contenu des disques VCD et SVCD.

1. Appuyez sur la touche SETUP.
2. Sélectionnez **[Réglages préférences]**, puis appuyez sur **OK**.
3. Sélectionnez **[PBC]** > **[Activé]**, puis appuyez sur **OK**.

Remarque

- Pour ignorer le menu du contenu, sélectionnez **[Désactivé]**.
- Lorsque vous lisez un VCD/SVCD, vous appuyez sur **DISC** pour activer ou désactiver le PBC (contrôle de lecture).

Affichage du menu pour MP3/JPEG

Vous pouvez choisir le mode d'affichage des contenus MP3.

1. Appuyez sur la touche SETUP.
2. Sélectionnez **[Réglages préférences]**, puis appuyez sur **OK**.
3. Sélectionnez **[Affichage MP3/JPEG]**, puis appuyez sur **OK**.
4. Sélectionnez les options suivantes avant d'appuyer sur **OK**:
   - **[Afficher dossiers]** : Permet d'afficher les dossiers MP3.
   - **[Afficher fichiers]** : Permet d'afficher les fichiers MP3.

Synchroniser l'image et le son

Si l'audio et la vidéo ne sont pas synchronisés, vous pouvez retarder le son pour le mettre en phase avec l'image.

1. Appuyez sur la touche SETUP.
2. Sélectionnez **[Régl audio]**, puis appuyez sur **OK**.
3. Sélectionnez **[Sync. audio]**, puis appuyez sur **OK**.
4. Appuyez sur **Touches de navigation** (gauche/droite) pour synchroniser l'audio et la vidéo.
5. Appuyez sur la touche **OK** pour confirmer.

Remarque

- Maintenez enfoncée la touche **AUDIO SYNC** de la télécommande pour accéder rapidement au menu de configuration de la synchronisation audio.

Périphériques de stockage USB

Appréciez des images, le son et la vidéo sur un périphérique de stockage USB.

Ce dont vous avez besoin

- Un périphérique de stockage USB formaté pour FAT et compatible avec la classe de stockage de masse.
- Un câble d'extension USB, si le périphérique de stockage USB ne s'insère pas dans le connecteur.

Remarque

- Vous pouvez utiliser des appareils photo numériques connectés par USB s'ils peuvent lire les fichiers sans utiliser de logiciel spécial.

Lecture de fichiers

1. Connectez le périphérique de stockage USB au Home Cinéma.
2. Appuyez sur la touche **USB**.
   ↳ Un explorateur de contenu s'affiche.
3. Sélectionnez un fichier, puis appuyez sur **OK**.
4. Appuyez sur les touches de lecture pour contrôler cette dernière. (voir 'Touches de lecture' à la page 12)

DivX

Lisez les vidéos DivX à partir de :

- un disque (voir 'Disques' à la page 11) ;
- un périphérique de stockage USB (voir 'Périphériques de stockage USB' à la page 13).

Code VOD pour DivX

Avant d'acheter des vidéos au format DivX et de les lire sur le Home Cinéma, enregistrez votre système sur www.divx.com en utilisant le code VOD DivX.

1. Appuyez sur la touche **SETUP**.
2. Sélectionnez **[Réglages généraux]**, puis appuyez sur **OK**.
3. Sélectionnez **[Code Vàd DivX(R)]**, puis appuyez sur **OK**.
   ↳ Le code d'enregistrement VOD DivX de votre Home Cinéma s'affiche.

Sous-titres

Si votre vidéo comporte des sous-titres en plusieurs langues, sélectionnez une langue de sous-titres.

1. Lors de la lecture d'une vidéo, appuyez sur **SUBTITLE** pour sélectionner une langue.

Remarque

- Assurez-vous que le fichier de sous-titres porte exactement le même nom que le fichier vidéo. Par exemple, si le fichier vidéo est nommé « movie.avi », enregistrez le fichier de sous-titres sous le nom « movie.srt » ou « movie.sub ».
- Votre Home Cinéma peut lire des fichiers de sous-titres aux formats suivants : .srt, .sub, .txt, .ssa, .ass, .smi et .sami. Ces fichiers n'apparaissent pas dans le menu de navigation des fichiers.
- Si les sous-titres ne s'affichent pas correctement, modifiez le jeu de caractères.

Jeu de caractères des sous-titres

Si les sous-titres ne s'affichent pas correctement, modifiez le jeu de caractères utilisé pour les sous-titres DivX.

1 Appuyez sur la touche SETUP.
2 Sélectionnez **[Réglages préférences]**, puis appuyez sur **OK**.
3 Sélectionnez **[Ss-titre DivX]**, puis appuyez sur **OK**.
4 Sélectionnez un jeu de caractères, et appuyez sur **OK**.

Jeu de caractères	Langue
[Standard]	Anglais, albanais, danois, néerlandais, finnois, français, gaélique, allemand, italien, kurde (latin), norvégien, portugais, espagnol, suédois et turc.
[Eur. Centr.]	Albanais, croate, tchèque, néerlandais, anglais, allemand, hongrois, irlandais, polonais, roumain, slovaque, slovène et serbe.
[Cyrillique]	Bulgare, biélorusse, anglais, macédonien, moldave, russe, serbe et ukrainien.
[Grec]	Grec
[Hébreu]	Hébreu
[Chinois]	Chinois simplifié

Options audio, vidéo et image

Utilisez les fonctions avancées lorsque vous lisez des fichiers audio, vidéo ou multimédia à partir d'un disque ou d'un périphérique de stockage USB.

Options audio

1 Appuyez sur **INFO** à plusieurs reprises pour parcourir les options suivantes :
- Afficher les informations sur la piste en cours et sa durée.
- **[Désactivé]** : Appuyez sur **Touches de navigation** (gauche/droite) pour sélectionner un mode de répétition.
- **[Disque Aller:]** : Permet d'atteindre un passage spécifique du disque en saisissant l'heure du disque.
- **[Plage Aller:]** : Permet d'atteindre un passage spécifique de la piste en saisissant l'heure de la piste.
- **[Sélect plage:]** : Permet de sélectionner une piste spécifique.

Options vidéo

1 Appuyez sur la touche **INFO**.
↳ Le menu des options vidéo s'affiche.
2 Appuyez sur **Touches de navigation** et sur **OK** pour sélectionner et modifier :
- **[Titre]** : Permet de sélectionner un titre en particulier.
- **[Chapitre]** : Permet de sélectionner un chapitre en particulier.
- **[Plage]** : Permet de sélectionner une piste spécifique (pour VCD/SVCD uniquement).
- **[Audio]** : Permet de sélectionner la langue audio de la vidéo.
- **[S-Titres]** : Permet de sélectionner la langue de sous-titrage des vidéos.
- **[Angle]** : Permet de sélectionner les scènes vidéo enregistrées sous différents angles de vue.
- **[Durée ti]** : Permet d'atteindre un passage spécifique de la vidéo en saisissant l'heure du titre.
- **[Durée ch]** : Permet d'atteindre un passage spécifique de la vidéo en saisissant l'heure du chapitre.
- **[Tps disque]** : Permet d'atteindre un passage spécifique de la vidéo en saisissant l'heure du disque (pour VCD/SVCD uniquement).
- **[Tps plage]** : Permet d'atteindre un passage spécifique de la vidéo en saisissant l'heure de la piste (pour VCD/SVCD uniquement).
- **[Répétition AB]** : Marquez deux points dans un chapitre ou une piste afin d'en répéter la lecture, ou désactivez le mode de répétition.
- **[Aperçu]** : Permet de sélectionner un aperçu du contenu pour le disque.
- **[Répéter]** : Permet de sélectionner un mode de répétition.
- **[Aff durée]** : Permet de sélectionner les informations d'affichage de l'heure.

Options d'image

1. Appuyez sur INFO pour accéder au mode d'aperçu d'image.
   ↳ 12 images en mode miniature s'affichent.
2. Appuyez sur I◄ / ►I pour accéder à la page d'aperçu précédente ou suivante.
3. Appuyez sur les touches **Touches de navigation** et **OK**pour sélectionner une image.

Diaporamas

Lors de la lecture d'un contenu audio, accédez à des fonctions amusantes telles que les diaporamas d'image et musicaux.

Diaporamas d'images

Affichez un diaporama des images stockées sur votre disque ou sur un périphérique de stockage USB.

1. Sélectionnez une image d'un disque ou d'un périphérique de stockage USB, puis appuyez sur ►II.
2. Appuyez sur ■ pour arrêter le diaporama.

Diaporamas musicaux

Créez un diaporama musical pour lire de la musique et des images simultanément.

1. Sélectionnez une piste musicale, puis appuyez sur **OK**.
2. Appuyez sur ⮌ **BACK** et accédez au dossier d'images.
3. Sélectionnez une image, puis appuyez sur ► (**Lecture**) pour lancer le diaporama.
4. Appuyez sur ■ pour arrêter le diaporama.
5. Appuyez de nouveau sur ■ pour arrêter la musique.

Radio

Écoutez la radio FM sur votre Home Cinéma, et enregistrez jusqu'à 40 stations de radio.

Ce dont vous avez besoin

- Antenne FM.

Remarque

- Les radios numériques et AM ne sont pas prises en charge.
- Si aucun signal stéréo n'est détecté, vous êtes invité à installer de nouveau les stations de radio.
- Pour une meilleure réception, éloignez l'antenne du téléviseur ou de toute autre source de rayonnement.

Réglage de stations

1. Connectez l'antenne FM comme décrit dans le guide de démarrage rapide.
2. Appuyez sur la touche **RADIO**.
   ↳ Si vous avez déjà installé des stations de radio, c'est le dernier canal que vous avez écouté qui est lu.
   ↳ Si vous n'avez pas encore installé de station de radio, le message **AUTO INSTALL...PRESS PLAY** s'affiche sur l'écran. Appuyez sur ► (**Lecture**).
3. Appuyez sur les boutons suivants pour écouter ou changer les stations de radio :

Touche	Action
I◄ / ►I	Permet de choisir une présélection radio.
Touches de navigation (gauche/droite)	Permet de rechercher une station de radio.
Touches de navigation (haut/bas)	Permet d'affiner le réglage d'une fréquence radio.
■	Appuyez pour arrêter l'installation des stations de radio. Maintenez cette touche enfoncée pour effacer la présélection radio.

Touche	Action
PROGRAM	Manuel : appuyez une fois pour accéder au mode de programmation et appuyez de nouveau pour enregistrer la station de radio. Automatique : maintenez cette touche enfoncée pendant trois secondes pour réinstaller les stations de radio.

Écoute de la radio

1 Appuyez sur la touche **RADIO**.
- Pour écouter une station préréglée, appuyez sur ⏮ ou sur ⏭.
- Pour rechercher une station de radio, puis l'écouter, appuyez sur **Touches de navigation** (gauche/droite).

2 Appuyez sur **+/-** (**Volume**) pour régler le volume.

lecteur MP3

Connectez votre lecteur MP3 pour lire vos fichiers audio ou votre musique.

Ce dont vous avez besoin
- Un lecteur MP3.
- Un câble audio stéréo de 3,5 mm.

Lecture de musique

1 Connectez le lecteur MP3 au Home Cinéma, comme indiqué dans le guide de démarrage rapide.

2 Appuyez plusieurs fois sur **AUDIO SOURCE** jusqu'à ce que « **MUSIC I-LINK** » apparaisse sur l'écran.

3 Appuyez sur les touches du lecteur MP3 pour sélectionner et lire les fichiers audio et la musique.

Création de fichiers MP3

Utilisez votre Home Cinéma pour convertir les CD audio en fichiers MP3.

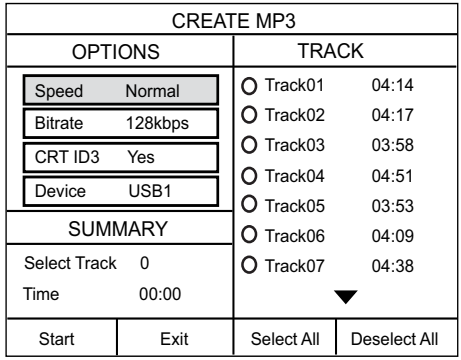
Ce dont vous avez besoin
- Un disque audio
- Un périphérique de stockage USB

1 Connectez un périphérique de stockage USB au Home Cinéma.

2 Lancez la lecture de votre CD audio (CDDA/HDCD).

3 Appuyez sur la touche **CREATE MP3**.
↳ Un message de confirmation apparaît.

4 Sélectionnez **[Oui]**, puis appuyez sur **OK**.
↳ L'écran de création de MP3 s'affiche. Le volet de droite affiche les réglages MP3 et le volet de gauche affiche les pistes audio.



5 Appuyez sur **Touches de navigation** et sur **OK** pour sélectionner et modifier :
- **[Vitesse]** : Permet de sélectionner la vitesse de création du fichier.
- **[Débit]** : Permet de sélectionner la qualité de la conversion.
- **[Texte ID3]** : Permet de copier les informations relatives à une piste lors de la conversion en fichiers MP3.
- **[Appareil]** : Permet de sélectionner le périphérique de stockage USB à utiliser pour stocker les fichiers MP3.

6 Naviguez vers le volet de droite, puis sélectionnez les pistes audio et appuyez sur **OK**.
- Pour sélectionner toutes les pistes, naviguez jusqu'à **[Sél. tout]**, puis appuyez sur **OK**.

7 Sélectionnez **[Démarrer]**, puis appuyez sur **OK** pour démarrer la conversion MP3.
   ↳ Un nouveau dossier qui contient les fichiers MP3 est créé dans le périphérique de stockage USB.
   • Pour quitter le menu, sélectionnez **[Quitter]**, puis appuyez sur **OK**.

Remarque

- Lorsque la conversion est en cours, n'appuyez sur aucun bouton.
- Les CD DTS et les CD protégés contre la copie ne peuvent pas être convertis.
- Un périphérique de stockage USB protégé contre l'écriture ou protégé par un mot de passe ne peut pas stocker de fichiers MP3.

EasyLink

Le Home Cinéma prend en charge la fonction Philips EasyLink utilisant le protocole HDMI-CEC (Consumer Electronics Control). Les périphériques compatibles EasyLink raccordés via des connecteurs HDMI peuvent être contrôlés par une seule télécommande.

Philips ne garantit pas une interopérabilité à 100 % avec la totalité des appareils compatibles HDMI-CEC.

Ce dont vous avez besoin

- Appareils compatibles HDMI-CEC.
- Connexion HDMI entre les appareils connectés.

Mise sous tension

1 Activez les fonctions HDMI CEC de votre téléviseur et des autres appareils connectés. Pour plus d'informations, consultez le manuel du téléviseur ou des autres appareils.
2 Appuyez sur la touche **SETUP**.
3 Sélectionnez **[Réglages généraux]**, puis appuyez sur **OK**.
4 Sélectionnez **[Config. EasyLink]** > **[EasyLink]**, puis appuyez sur **OK**.
5 Sélectionnez **[Activé]**, puis appuyez sur **OK**.

Périphériques de commande

Contrôlez le Home Cinéma et les autres appareils compatibles HDMI-CEC connectés avec une télécommande unique.

Lecture à l'aide d'une seule touche

Si vous activez la lecture à l'aide d'une seule touche, le téléviseur bascule automatiquement sur le canal adéquat lorsque vous lisez un disque dans votre Home Cinéma.

Mise en veille à l'aide d'une seule touche

Lorsque vous appuyez sur la touche ⏻ (**Veille**) de la télécommande et que vous la maintenez enfoncée, le Home Cinéma et tous les appareils HDMI-CEC connectés (s'ils prennent en charge la mise en veille à l'aide d'une seule touche) passent simultanément en mode veille.

Si la mise en veille à l'aide d'une seule touche est activée sur votre Home Cinéma, vous pouvez le mettre en veille à l'aide de la télécommande du téléviseur ou de tout autre appareil HDMI-CEC.

6 Modification des paramètres

Cette section vous aide à modifier les paramètres de votre Home Cinéma.

Attention

- La plupart des paramètres sont déjà configurés de manière optimale pour votre Home Cinéma. À moins que vous ne souhaitiez modifier un paramètre pour une raison spécifique, il est préférable de conserver les valeurs par défaut.

Remarque

- Un paramètre grisé ne peut pas être modifié.
- Pour revenir au menu précédent, appuyez sur ⮌ BACK. Pour quitter le menu, appuyez sur SETUP.

Image

Modifiez les réglages d'image pour les adapter à vos préférences.

Remarque

- Le réglage optimal du téléviseur est sélectionné automatiquement. Si vous modifiez la configuration, assurez-vous que le téléviseur prend en charge les nouveaux paramètres.

Configuration et format d'image

1. Appuyez sur la touche SETUP.
2. Sélectionnez **[Régl vidéo]**, puis appuyez sur **OK**.
3. Modifiez les paramètres suivants, puis appuyez sur **OK** :
   - **[Système TV]** : pour le format vidéo pris en charge par le téléviseur.
   - **[Affichage TV]** : pour le format d'affichage de l'image sur le téléviseur.
   - **[param coul]** : réglages de couleurs prédéfinis.

Résolution de l'image

Pour bénéficier d'une sortie vidéo HDMI haute-définition, réglez les paramètres vidéo HDMI qui correspondent le mieux aux caractéristiques de votre téléviseur.

1. Appuyez sur la touche SETUP.
2. Sélectionnez **[Régl vidéo]**, puis appuyez sur **OK**.
3. Sélectionnez **[Config. HDMI]**, puis appuyez sur **OK**.
4. Modifiez les paramètres suivants, puis appuyez sur **OK** :
   - **[Écran large]** : pour le paramètre d'affichage 16:9 écran large du téléviseur.
   - **[Vidéo HDMI]** : pour la résolution HDMI.

Image haute définition

Prise en charge des fichiers JPEG haute définition.

1. Appuyez sur la touche SETUP.
2. Sélectionnez **[Régl vidéo]**, puis appuyez sur **OK**.
3. Sélectionnez **[JPEG HD]** > **[Activé]**, puis appuyez sur **OK**.

Son

Modifie les réglages audio en fonction de vos préférences.

Audio HDMI

L'audio HDMI est automatiquement réglé sur deux canaux pour les enceintes du téléviseur. Si vous ne souhaitez pas transmettre de signal audio sur votre téléviseur, désactivez l'audio HDMI.

1. Appuyez sur la touche SETUP.
2. Sélectionnez **[Régl audio]**, puis appuyez sur **OK**.
3. Sélectionnez **[HDMI Audio]** > **[Désactivé]**, puis appuyez sur **OK**.

Langue

Sélectionnez une langue pour le menu Accueil, l'audio et les sous-titres.

Menu Accueil

1. Appuyez sur la touche SETUP.
2. Sélectionnez **[Réglages généraux]**, puis appuyez sur **OK**.
3. Sélectionnez **[Langue OSD]**, puis appuyez sur **OK**.
4. Sélectionnez la langue du menu pour votre Home Cinéma, puis appuyez sur **OK**.

Son de disque

1. Appuyez sur la touche SETUP.
2. Sélectionnez **[Réglages préférences]**, puis appuyez sur **OK**.
3. Sélectionnez **[Audio]**, puis appuyez sur **OK**.
4. Sélectionnez une langue audio pour les disques, puis appuyez sur **OK**.

Remarque

- Si la langue de disque que vous cherchez n'est pas disponible, sélectionnez **[Autres]** dans la liste, puis tapez les 4 chiffres du code correspondant à votre langue que vous trouverez à la fin de ce manuel.
- Si vous sélectionnez une langue qui n'est pas disponible sur un disque, le Home Cinéma utilise la langue par défaut du disque.

Sous-titre de disque

1. Appuyez sur la touche SETUP.
2. Sélectionnez **[Réglages préférences]**, puis appuyez sur **OK**.
3. Sélectionnez **[S-Titres]**, puis appuyez sur **OK**.
4. Sélectionnez une langue de sous-titres pour les disques, puis appuyez sur **OK**.

Menu de disque

1. Appuyez sur la touche SETUP.
2. Sélectionnez **[Réglages préférences]**, puis appuyez sur **OK**.
3. Sélectionnez **[Menu Disque]**, puis appuyez sur **OK**.
4. Sélectionnez une langue de menu pour les disques, puis appuyez sur **OK**.

Remarque

- Si la langue de disque que vous cherchez n'est pas disponible, sélectionnez **[Autres]** dans la liste, puis tapez les 4 chiffres du code correspondant à votre langue que vous trouverez à la fin de ce manuel.
- Si vous sélectionnez une langue qui n'est pas disponible sur un disque, le Home Cinéma utilise la langue par défaut du disque.

Contrôle parental

Limiter l'accès aux disques

Mot de passe

Vous pouvez définir ou modifier votre mot de passe pour lire un disque à accès restreint.

1. Appuyez sur la touche SETUP.
2. Sélectionnez **[Réglages préférences]**, puis appuyez sur **OK**.
3. Sélectionnez **[Mot de passe]**, puis appuyez sur **OK**.
   ↳ Un menu de modification de mot de passe s'affiche.
4. Suivez les instructions du téléviseur pour définir ou modifier le mot de passe.
   - Si vous n'avez pas de mot de passe ou si vous l'avez oublié, saisissez **0000**.
5. Appuyez sur la touche **OK**.

Classifications

Certains disques sont enregistrés avec les classements en fonction de l'âge. Vous pouvez configurer votre Home Cinéma pour lire uniquement les disques dont la classification de tranche d'âge est inférieure à l'âge de votre enfant.

1 Appuyez sur la touche SETUP.
2 Sélectionnez **[Réglages préférences]**, puis appuyez sur **OK**.
3 Sélectionnez **[Parental]**, puis appuyez sur **OK**.
   ↳ Un message vous invite à saisir le mot de passe.
4 Saisissez le mot de passe à l'aide des **Touches numériques**.
5 Sélectionnez une tranche d'âge, puis appuyez sur **OK**.
   • Pour lire tous les disques sans tenir compte de leur classification, sélectionnez le niveau **8** ou **[Désactivé]**.

Verrouillage du disque

Pour limiter l'accès aux disques qui ne sont pas encodés avec une classification et qui ne possèdent pas de contrôle parental, verrouillez le disque manuellement. Vous pouvez verrouiller jusqu'à 20 disques sur votre Home Cinéma.

1 Lors de la lecture d'un disque, appuyez sur SETUP.
2 Sélectionnez **[Réglages généraux]**, puis appuyez sur **OK**.
3 Sélectionnez **[Verr disque]** > **[Verrouiller]**, puis appuyez sur **OK**.
   ↳ Un message vous invite à saisir le mot de passe.
4 Saisissez le mot de passe à l'aide des **Touches numériques**.
   ↳ Le disque est verrouillé.
   ↳ Pour lire un disque verrouillé, saisissez le mot de passe.

Économie d'énergie

Vous pouvez économiser de l'énergie en modifiant les paramètres suivants.

Mise en veille automatique

Lors de la lecture d'un disque ou d'un périphérique de stockage USB, cette fonction permet de faire basculer automatiquement le Home Cinéma en mode veille :

- s'il est en mode pause ou arrêté, et
- si vous n'avez appuyé sur aucune touche depuis 30 minutes.

1 Appuyez sur la touche SETUP.
2 Sélectionnez **[Réglages généraux]**, puis appuyez sur **OK**.
3 Sélectionnez **[Veille auto.]** > **[Activé]**, puis appuyez sur **OK**.

Veille programmée

Réglez les minuteurs pour faire basculer le Home Cinéma en mode veille après un certain temps.

1 Appuyez sur la touche SETUP.
2 Sélectionnez **[Réglages généraux]**, puis appuyez sur **OK**.
3 Sélectionnez **[Veille progr.]**, puis appuyez sur **OK**.
4 Sélectionnez la durée de l'arrêt programmé.
   ↳ L'arrêt programmé peut être défini sur une valeur allant jusqu'à 60 minutes. Si l'arrêt programmé est défini sur **[Désactivé]**, il n'est pas activé.
5 Appuyez sur **OK** pour l'activer.
   ↳ Le Home Cinéma passe en mode veille à la fin de la durée prédéfinie.

Économiseur d'écran

Bascule automatiquement votre Home Cinéma en mode économiseur d'écran :

- s'il est en mode pause ou arrêté, et
- si vous n'avez appuyé sur aucune touche depuis 10 minutes.

1 Appuyez sur la touche SETUP.
2 Sélectionnez **[Réglages généraux]**, puis appuyez sur **OK**.
3 Sélectionnez **[Économ écran]** > **[Activé]**, puis appuyez sur **OK**.

Afficheur

Réglage de la luminosité de l'écran du Home Cinéma

1 Appuyez sur la touche SETUP.
2 Sélectionnez **[Réglages généraux]**, puis appuyez sur **OK**.
3 Sélectionnez **[Lum affichage]**, puis appuyez sur **OK**.
4 Sélectionnez la luminosité, puis appuyez sur **OK**.

Application des paramètres d'usine

Rétablissez les paramètres par défaut de votre Home Cinéma. Vous ne pouvez par réinitialiser les paramètres de contrôle parental.

1 Appuyez sur la touche SETUP.
2 Sélectionnez **[Réglages préférences]**, puis appuyez sur **OK**.
3 Sélectionnez **[Par Défaut]**, puis appuyez sur **OK**.
4 Sélectionnez **[Ok]**, puis appuyez sur **OK**.

7 Mise à jour du logiciel

Pour continuer à obtenir les meilleures fonctions et la meilleure assistance pour votre Home Cinéma, mettez à jour le logiciel régulièrement. Comparez la version de votre logiciel actuel avec la dernière version sur www.philips.com/support.

Vérification de la version du logiciel

1 Appuyez sur la touche SETUP.
2 Sélectionnez **[Réglages préférences]**, puis appuyez sur **OK**.
3 Sélectionnez **[Info version]**, puis appuyez sur **OK**.
   ↳ La version du logiciel s'affiche.

Mise à jour du logiciel depuis un périphérique USB ou un CD-R

Ce dont vous avez besoin

- Un CD-R ou une clé USB avec au moins 75 Mo de mémoire. La clé USB à mémoire flash doit être au format FAT. N'utilisez pas de disque dur USB.
- Un ordinateur avec accès à Internet.
- Un utilitaire d'archivage prenant en charge le format de fichier *.zip (par exemple, WinZip® pour Microsoft® Windows® ou StuffIt® pour Macintosh®).

Étape 1 : téléchargement du logiciel le plus récent

1 Connectez une clé USB ou insérez un CD-R dans votre ordinateur.
2 Depuis votre navigateur Web, rendez-vous sur www.philips.com/support.
3 Sur le site Web d'assistance Philips, recherchez votre produit et cliquez sur **Logiciels et pilotes**.
   ↳ Le logiciel de mise à jour logicielle est compressé dans un fichier zip.

4 Enregistrez le fichier zip dans le répertoire racine de votre clé USB ou de votre CD-R.
5 À l'aide de l'utilitaire d'archive, extrayez le fichier de mise à jour logicielle dans le répertoire racine.
6 Retirez la clé USB ou le CD-R de votre ordinateur.

Étape 2 : mise à jour du logiciel

Avertissement

- Si vous utilisez une clé USB, assurez-vous qu'il n'y a pas de disque dans le logement du disque et que le logement du disque est fermé.

1 Connectez la clé USB ou insérez le CD-R dans votre Home Cinéma.
2 Réglez votre téléviseur sur la source correspondant à votre Home Cinéma.
3 Suivez les instructions à l'écran du téléviseur pour terminer la mise à jour.
   ↳ Lorsque la mise à jour logicielle est terminée, le Home Cinéma s'éteint automatiquement et redémarre. S'il ne se rallume pas automatiquement, débranchez le cordon d'alimentation quelques secondes, puis rebranchez-le.

Remarque

- Lorsque la mise à jour logicielle est en cours, ne coupez pas l'électricité et ne retirez pas la clé USB ni le CD-R.

8 Caractéristiques du produit

Remarque

- Les spécifications et le design sont sujets à modification sans préavis.

Codes de zone

La plaque signalétique située à l'arrière ou en bas du Home Cinéma indique les zones prises en charge.

Pays	DVD
Europe, Royaume-Uni	
Asie-Pacifique, Taiwan, Corée	
Amérique latine	
Australie, Nouvelle-Zélande	
Russie, Inde	
Chine	

Formats de supports

- DVD-Video, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL, CD-R/CD-RW, CD audio, Video CD/SVCD, fichiers d'images, fichiers MP3, fichiers WMA, fichiers DivX, périphérique de stockage USB

Formats de fichier

- Audio : .mp3, .wma
- Vidéo : .avi, .divx, .mpg, .mpeg
- Image : .jpg, .jpeg

Amplificateur

- Puissance de sortie totale : 300 W RMS (30 % THD)
- Réponse en fréquence : 20 Hz - 20 kHz / ±3 dB
- Rapport signal/bruit : > 65 dB (CCIR)/ (pondéré A)
- Sensibilité de l'entrée :
  - AUX : 2 V
  - Music iLink : 1 V

Vidéo

- Système TV : PAL/NTSC
- Sortie HDMI : 480i/576i, 480p/576p, 720p, 1080i, 1080p

Audio

- Sortie audio numérique S/PDIF :
  - Optique : TOSLINK
- Fréquence d'échantillonnage :
  - MP3 : 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
  - WMA : 44,1 kHz, 48 kHz
- Débit binaire constant :
  - MP3 : 32 Kbits/s - 320 Kbits/s
  - WMA : 64 Kbit/s - 192 Kbit/s

Radio

- Gamme de fréquences :
  - Europe/Russie/Chine : FM 87,5 - 108 MHz (50 kHz)
  - Asie-Pacifique/Amérique latine : FM 87,5 - 108 MHz (50/100 kHz)
- Rapport signal/bruit : FM 50 dB
- Réponse en fréquence : FM 200 Hz - 12,5 kHz / ± 6 dB

USB

- Compatibilité : USB ultrarapide (2.0)
- Classe prise en charge : MSC (périphérique de stockage de masse USB)
- Système de fichiers : FAT16, FAT32
- Mémoire maximale prise en charge : < 160 Go

Unité principale

- Alimentation :
  - Europe/Chine/Russie/Inde : 220-240 V~, 50 Hz
  - Amérique latine/Asie-Pacifique : 110-240 V~, 50-60 Hz
- Consommation électrique : 55 W
- Consommation électrique en mode veille : ≤ 0,9 W
- Dimensions (l x H x P) : 360 x 58 x 325 mm
- Poids : 2,50 kg

Caisson de basses

- Puissance de sortie : 150 W RMS (THD 30 %)
- Impédance : 4 ohms
- Enceintes : haut-parleur de graves 165 mm (6,5")
- Dimensions (l x H x P) : 195 x 265 x 265 mm
- Poids : 3,20 kg
- Longueur du câble : 3 m

Enceintes

- Puissance de sortie : 2 X 75 W RMS (THD 30 %)
- Impédance : 4 ohms
- Enceintes : 1 x 63,5 mm (2,5") à gamme étendue
- Dimensions (l x H x P) : 84,5 x 159 x 80 mm
- Poids : 0,35 kg/chacune
- Longueur du câble : 3 m

Piles de la télécommande

- 2 x AAA-R03 - 1,5 V

Laser

- Type : laser semi-conducteur GaAlAs (CD)
- Longueur d'onde : 645 - 665 nm (DVD), 770 - 800 nm (CD)
- Puissance de sortie : 6 mW (DVD), 7 mW (VCD/CD)
- Divergence de faisceau : 60 degrés

9 Dépannage

Avertissement

- Risque de choc électrique. Ne retirez jamais le boîtier du produit.

Pour que votre garantie reste valide, n'essayez jamais de réparer le produit vous-même.

En cas de problème lors de l'utilisation du produit, vérifiez les points suivants avant de faire appel au service d'assistance. Si le problème persiste, enregistrez votre produit et accédez à l'assistance sur www.philips.com/welcome.

Unité principale

Les boutons du Home Cinéma ne fonctionnent pas.

- Débranchez le Home Cinéma de la prise secteur pendant quelques minutes, puis rebranchez-le.

Image

Absence d'image.

- Assurez-vous que le téléviseur est réglé sur la source appropriée pour ce Home Cinéma.
- Si cela se produit lorsque vous changez le système TV, appuyez sur ▲ pour ouvrir le logement du disque, puis appuyez sur la touche **3** de la télécommande pour restaurer le système TV par défaut.

Aucune image ne s'affiche à l'écran du téléviseur connecté via HDMI.

- Assurez-vous que le câble HDMI n'est pas défectueux. Si c'est le cas, remplacez-le.
- Appuyez sur ▲ pour ouvrir le logement du disque, puis sur la touche **1** de la télécommande pour restaurer la résolution d'image par défaut.
- Attendez 10 secondes pour la restauration automatique, ou modifiez le réglage vidéo HDMI. (voir 'Résolution de l'image' à la page 18)

Le disque ne lit pas la vidéo haute définition.

- Vérifiez que le disque contient de la vidéo haute définition.
- Vérifiez que le téléviseur prend en charge la vidéo haute définition.
- Utilisez un câble HDMI pour connecter le téléviseur.

Son

Aucun son des haut-parleurs du Home Cinéma.

- Connectez le câble audio de votre Home Cinéma à votre téléviseur ou autre appareil. (voir 'Raccordement audio d'un téléviseur et d'autres appareils' à la page 10)
- Configurez l'audio pour l'appareil connecté (voir 'Configuration audio pour les appareils connectés' à la page 10).
- Rétablissez les paramètres par défaut de votre Home Cinéma (voir 'Application des paramètres d'usine' à la page 21), puis éteignez-le et redémarrez-le.
- Sur votre Home Cinéma, appuyez sur **SOURCE** à plusieurs reprises pour sélectionner le canal d'entrée audio approprié.

Son déformé ou écho.

- Si vous faites diffuser le son du téléviseur par le Home Cinéma, assurez-vous que le son du téléviseur est coupé.

Les signaux audio et vidéo ne sont pas synchronisés.

- 1) Maintenez la touche **AUDIO SYNC** enfoncée. 2) Appuyez sur **+/-** pendant cinq secondes pour synchroniser l'audio et la vidéo.

Lecture

Impossible de lire un disque.

- Nettoyez le disque.
- Assurez-vous que le Home Cinéma prend en charge ce type de disque (voir 'Formats de supports' à la page 22).
- Assurez-vous que le Home Cinéma prend en charge le code de zone du disque (voir 'Codes de zone' à la page 22).
- Si le disque est un DVD±RW ou un DVD±R, assurez-vous qu'il est finalisé.

Impossible de lire un fichier DivX.

- Assurez-vous que le fichier DivX est codé en mode « Home Theater » au format DivX.
- Vérifiez que le fichier vidéo DivX est complet.

Les sous-titres DivX ne s'affichent pas correctement.

- Assurez-vous que le nom du fichier de sous-titres est identique au nom de fichier du film (voir 'Sous-titres' à la page 13).
- Sélectionnez un jeu de caractères correct : 1) Appuyez sur **SETUP**. 2) Sélectionnez **[Réglages préférences]** > **[Ss-titre DivX]**. 3) Sélectionnez le jeu de caractères pris en charge. 4) Appuyez sur **OK**.

Impossible de lire le contenu du périphérique de stockage USB.

- Vérifiez que le format du périphérique de stockage USB est compatible avec le Home Cinéma.
- Assurez-vous que le système de fichiers sur le périphérique de stockage USB est pris en charge par le Home Cinéma.

Le symbole « sens interdit » ou « x » s'affiche à l'écran du téléviseur.

- L'opération est impossible.

La fonction EasyLink est inopérante.

- Assurez-vous que le Home Cinéma est connecté à un téléviseur EasyLink de marque Philips, et que l'option d'EasyLink est activée (voir 'EasyLink' à la page 17).

Lorsque vous allumez le téléviseur, le Home Cinéma s'allume automatiquement.

- Ce comportement est normal lorsque vous utilisez Philips EasyLink (HDMI-CEC). Pour que le Home Cinéma fonctionne indépendamment, désactivez la fonction EasyLink.

10 Index

A

activation
- économiseur d'écran 21
- HDMI-CEC 17
- veille auto 20

afficheur 5
amplificateur 23
Antenne FM 8
arrêt programmé 20
audio
- Audio HDMI 18
- modes prédéfinis 11
- qualité 10
- réglages 18
- source 10
- Spécificités 23

É

économiseur d'écran 21
Écran
- menu MP3/JPEG 12
- menu VCD/SVCD 12

énergie
- arrêt programmé 20
- économiseur d'écran 21
- luminosité 21
- veille auto 20

C

caisson de basses
- Spécificités 23

classifications 20
Code VOD pour DivX 13
codes de zone 22
commandes
- contrôle parental 19
- EasyLink (HDMI-CEC) 7
- lecture de disque 12
- radio 15
- unité principale 5

connecteurs
- connecteurs avant 8

connexion
- audio (câble analogique) 10
- audio (câble optique - numérique) 10
- haut-parleurs 8
- son provenant d'un téléviseur et d'autres appareils 10
- TV (composite) 9
- TV (HDMI) 9

contrôle parental
classifications 20
mot de passe 19
verrouillage du disque 20
création de MP3 16

D
dépannage
connexion 24
image 24
lecture 24
son 24
unité principale 24
désactivation
HDMI-CEC 17
diaporamas
image 15
musical 15
disques
boutons de commande 12
DivX 13
image 15
langue audio 19
langue du menu 19
lecture 11
options 14
options audio 14
recherche par heure 14
sous-titres 19
synchroniser image et son 12
titres 14
verrouillage/déverrouillage 20
DivX
code VOD 13
jeu de caractères 14
sous-titres 13

E
entretien
environnement 4
produit 4

E
EasyLink (HDMI-CEC)
boutons de commande 7
lecture à l'aide d'une seule touche 17
lecture audio 17
mise en veille à l'aide d'une seule touche 17

F
formats multimédias 22
formats vidéo 23

H
haut-parleurs
connexion 8
positionnement 7
son Surround 11
Spécificités 23
HDMI
audio 18
paramètres vidéo 18
HDMI-CEC 17

I
image
dépannage 24
diaporamas 15
haute résolution JPEG 18
options 15
réglages 18
rotation 15
zoom 15

L
langue
audio 19
menu à l'écran 19
menu du disque 19
sous-titres 19
langue audio 19
lecture
dépannage 24
diaporamas 15
disques 11
MP3 16
radio 23
USB 13
lecture à l'aide d'une seule touche 17
logiciel
contrôle de la version actuelle 21
mise à jour 21
luminosité 21

M

marques commerciales 2
mise à jour du logiciel
- contrôle de la version actuelle 21
- mise à jour 21

mise en veille à l'aide d'une seule touche 17
mode nuit 11
mot de passe 19
MP3
- affichage des contenus 12
- connecteur 8
- création de MP3 16
- lecture 16

O

options
- image 15

options audio 14
options d'image 15
options vidéo 14

P

Périphérique de stockage USB
- lecture 13
- options 14
- Spécificités 23

Philips Easylink 17
positionnement
- connecteurs 8
- positionnement 7

préférences
- afficheur 21
- arrêt programmé 20
- audio 18
- économiseur d'écran 21
- langue du menu 19
- menu du disque 19
- modifier le mot de passe 19
- sous-titres 19
- veille auto 20

préréglages d'usine 21
Protection des droits d'auteur 2

R

radio
- Antenne FM 8
- boutons de commande 15
- écouter la radio 16
- réglage de stations 15
- Spécificités 23

recherche par heure 14
recyclage 4
réglages
- alimentation 20
- arrêt programmé 20
- audio 18
- Audio HDMI 18
- contrôle parental 20
- économiseur d'écran 21
- HDMI-CEC 17
- image 18
- langue disque 19
- langue du menu 19
- langue sous-titres 19
- mot de passe 19
- par défaut 21
- restaurer 21
- veille auto 20
- vidéo 18
- vidéo HDMI 18

répétition 14

S

sécurité
- mise au rebut 4
- utilisation du produit 3

son
- dépannage 24
- mode son prédéfini 11
- son Surround 11
- synchroniser image et son 12

sous-titres
- jeu de caractères 14
- langue 19

spécifications du produit 22
synchroniser image et son 12

T

télécommande
- piles 23
- vue d'ensemble 5

titres 14

U

unité principale
- dépannage 24
- Spécificités 23
- vue d'ensemble 5

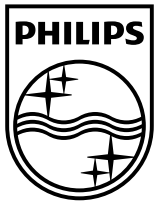
USB
- format 23

V

veille auto 20
vidéo
Code VOD pour DivX 13
réglages de l'image 18
synchroniser image et son 12
vue d'ensemble
connecteurs 8
HDMI-CEC 17
réglages 18
télécommande 5
unité principale 5

Language Code

Abkhazian	6566
Afar	6565
Afrikaans	6570
Amharic	6577
Arabic	6582
Armenian	7289
Assamese	6583
Avestan	6569
Aymara	6589
Azerhaijani	6590
Bahasa Melayu	7783
Bashkir	6665
Belarusian	6669
Bengali	6678
Bihari	6672
Bislama	6673
Bokmål, Norwegian	7866
Bosanski	6683
Brezhoneg	6682
Bulgarian	6671
Burmese	7789
Castellano, Español	6983
Catalán	6765
Chamorro	6772
Chechen	6769
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889
中文	9072
Chuang; Zhuang	9065
Church Slavic; Slavonic	6785
Chuvash	6786
Corsican	6779
âesky	6783
Dansk	6865
Deutsch	6869
Dzongkha	6890
English	6978
Esperanto	6979
Estonian	6984
Euskara	6985
ðÏËÓÊÎ¿	6976
Faroese	7079
Français	7082
Frysk	7089
Fijian	7074
Gaelic; Scottish Gaelic	7168
Gallegan	7176
Georgian	7565
Gikuyu; Kikuyu	7573
Guarani	7178
Gujarati	7185
Hausa	7265
Herero	7290
Hindi	7273
Hiri Motu	7279
Hrwatski	6779
Ido	7379
Interlingua (International)	7365
Interlingue	7365
Inuktitut	7385
Inupiaq	7375
Irish	7165
Íslenska	7383
Italiano	7384
Ivrit	7269
Japanese	7465
Javanese	7486
Kalaallisut	7576
Kannada	7578
Kashmiri	7583
Kazakh	7575
Kernewek	7587
Khmer	7577
Kinyarwanda	8287
Kirghiz	7589
Komi	7586
Korean	7579
Kuanyama; Kwanyama	7574
Kurdish	7585
Lao	7679
Latina	7665
Latvian	7686
Letzeburgesch;	7666
Limburgan; Limburger	7673
Lingala	7678
Lithuanian	7684
Luxembourgish;	7666
Macedonian	7775
Malagasy	7771
Magyar	7285
Malayalam	7776
Maltese	7784
Manx	7186
Maori	7773
Marathi	7782
Marshallese	7772
Moldavian	7779
Mongolian	7778
Nauru	7865
Navaho; Navajo	7886
Ndebele, North	7868
Ndebele, South	7882
Ndonga	7871
Nederlands	7876
Nepali	7869
Norsk	7879
Northern Sami	8369
North Ndebele	7868
Norwegian Nynorsk;	7878
Occitan; Provencal	7967
Old Bulgarian; Old Slavonic	6785
Oriya	7982
Oromo	7977
Ossetian; Ossetic	7983
Pali	8073
Panjabi	8065
Persian	7065
Polski	8076
Português	8084
Pushto	8083
Russian	8285
Quechua	8185
Raeto-Romance	8277
Romanian	8279
Rundi	8278
Samoan	8377
Sango	8371
Sanskrit	8365
Sardinian	8367
Serbian	8382
Shona	8378
Shqip	8381
Sindhi	8368
Sinhalese	8373
Slovensky	8373
Slovenian	8376
Somali	8379
Sotho; Southern	8384
South Ndebele	7882
Sundanese	8385
Suomi	7073
Swahili	8387
Swati	8383
Svenska	8386
Tagalog	8476
Tahitian	8489
Tajik	8471
Tamil	8465
Tatar	8484
Telugu	8469
Thai	8472
Tibetan	6679
Tigrinya	8473
Tonga (Tonga Islands)	8479
Tsonga	8483
Tswana	8478
Türkçe	8482
Turkmen	8475
Twi	8487
Uighur	8571
Ukrainian	8575
Urdu	8582
Uzbek	8590
Vietnamese	8673
Volapuk	8679
Walloon	8765
Welsh	6789
Wolof	8779
Xhosa	8872
Yiddish	8973
Yoruba	8979
Zulu	9085



© 2011 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.
sgpjp_1126/12_v1